



## How to find / Wegbeschreibung zu Vallen Systeme GmbH

### Contents / Inhalt:

<b>1</b>	<b>By Car / Mit dem Auto</b> .....	<b>1</b>
1.1	Coming from North / Anfahrt von Richtung Norden .....	1
1.2	Coming from West / Anfahrt von Richtung Westen .....	2
1.3	Coming from Salzburg/Austria / Anfahrt von Richtung Salzburg .....	2
1.4	Routing in Icking / Anfahrt in Icking.....	3
<b>2</b>	<b>By public transports / Mit öffentlichen Verkehrsmitteln</b> .....	<b>4</b>
2.1	From the airport use suburb train (S-Bahn) / Ab Flughafen mit der S-Bahn.....	4
2.1.1	Train / Zug Information S-Bahn:  .....	4
2.1.2	Ticket Information to/from airport; vom/zum Flughafen:.....	4
2.2	From central station / Ab München Hauptbahnhof .....	4
2.2.1	Train / Zug Information S-Bahn:  .....	4
2.2.2	Ticket Information to/from central station; zum/vom Hauptbahnhof:.....	5
2.3	To reach Hotel Klostermaier / Wegbeschreibung zum Hotel Klostermaier.....	5
2.4	To reach Vallen Systeme / Wegbeschreibung zu Vallen Systeme .....	6
2.5	Additional information about MVV / Zusätzliche Informationen zum MVV.....	6
2.6	Map of MVV / MVV-Plan .....	7

## 1 By Car / Mit dem Auto

### 1.1 Coming from North / Anfahrt von Richtung Norden

#### (Nuremberg/Nürnberg, Airport Munich/Flughafen München MUC):

Airport highway (no. A92) → A9 Munich exit Schwabing → Mittlerer Ring West → A95 (highway) München-Garmisch → exit Schäftlarn (first exit after Starnberg) → turn left direction Hohenschäftlarn, cross the railroads, turn right direction Wolfratshausen, pass through the village Ebenhausen, approx. 300m behind Ebenhausen, turn right into direction Aufkirchen (at the end of a long left-hand curve).  
Follow item 1.4 (page 3).

Flughafen Autobahn (A92) → A9 München Schwabing → Mittlerer Ring West → A95 München-Garmisch → Ausfahrt Schäftlarn (gleich nach Autobahndreieck Starnberg) → links ab nach Hohenschäftlarn, Bahngleise überqueren, rechts abbiegen Richtung Wolfratshausen.  
Sie passieren den Ort Ebenhausen, ca. 300m nach Ortsende rechts abbiegen, Richtung Aufkirchen (Kreuzung nach langgezogener Linkskurve). Weiter siehe Punkt 1.4 (Seite 3).

## 1.2 Coming from West / Anfahrt von Richtung Westen

### (A8 Stuttgart - Munich/München)

Follow the highway (A8) until its end → follow the signs to → A95 Garmisch-Partenkirchen → highway → exit Schäftlarn (first exit after Starnberg) → turn left direction Hohenschäftlarn, cross the railroads, turn right direction Wolfratshausen, pass through the village Ebenhausen, approx. 300m behind Ebenhausen, turn right into direction Aufkirchen (at the end of a long left-hand curve).

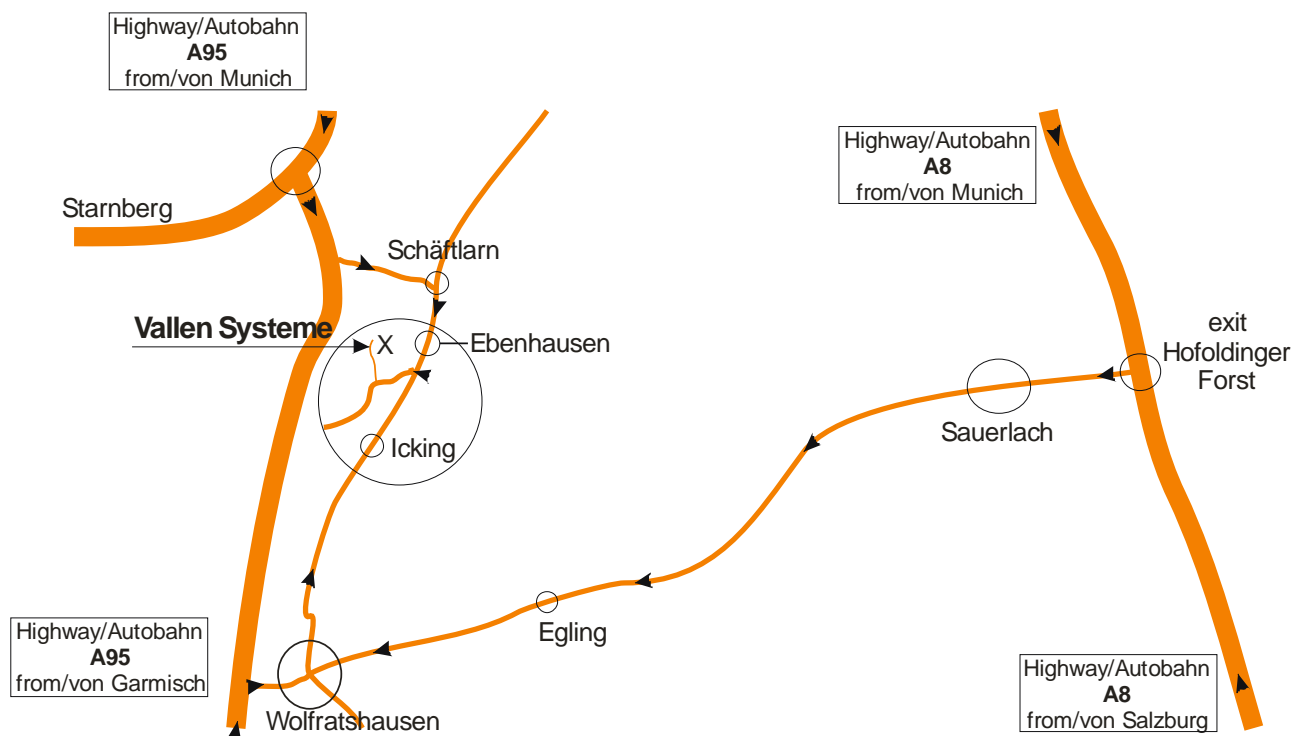
Follow item 1.4 (page 3).

Bis an das Autobahn-Ende (A8) fahren → der Beschilderung Richtung A95 Garmisch-Partenkirchen folgen (über den Mittleren Ring). A95 München-Garmisch → Ausfahrt Schäftlarn (gleich nach Autobahndreieck Starnberg) → links ab nach Hohenschäftlarn, Bahngleise überqueren, gleich danach rechts abbiegen Richtung Wolfratshausen. Sie passieren den Ort Ebenhausen, ca. 300m nach Ortsende von Ebenhausen rechts abbiegen, Richtung Aufkirchen (Kreuzung nach langer Linkskurve). Weiter siehe Punkt 1.4.

## 1.3 Coming from Salzburg/Austria / Anfahrt von Richtung Salzburg

Highway A8 Salzburg-München → exit Hofolding Forst → turn right direction Sauerlach → pass through Sauerlach, Endlhausen, Egling and reach Wolfratshausen → in Wolfratshausen follow the road no. B11 direction Icking (NOT to the highway) → pass through Icking → about 2 km after leaving Icking, just after a little hill, a road goes left at a sharp angle (the first and only one since Icking) → turn left direction Aufkirchen. Follow item 1.4 (page 3).

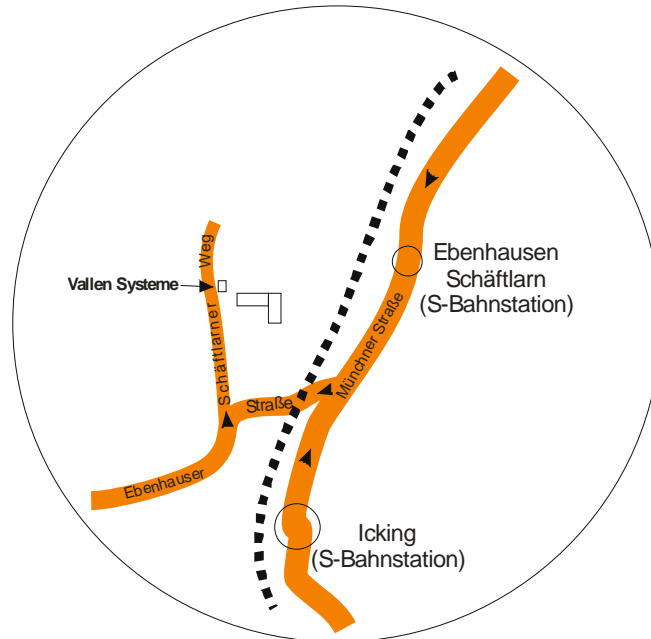
A8 Salzburg-München → Ausfahrt Hofolding Forst → rechts ab Richtung Sauerlach → durch Sauerlach und Egling nach Wolfratshausen → in Wolfratshausen auf der B11 Richtung Icking (NICHT auf die Autobahn) → durch Icking fahren → ca. 2 km nach dem Ortsende von Icking, nach einer Anhöhe, geht links im spitzen Winkel eine Straße ab (die erste und einzige seit Ortsende Icking) → hier links abbiegen, Richtung Aufkirchen. Weiter siehe Punkt 1.4 (Seite 3).



### 1.4 Routing in Icking / Anfahrt in Icking

Next village is Irschenhausen, belonging to Icking. Behind the label "Irschenhausen", turn right into the 2nd road, the **Schäftlarner Weg**.

After about 900m, just before the road turns into gravel. On the right you find a small road. On the left of the door you see a silver-grey mailbox labeled "Vallen". Take this road, if you deliver or pick up goods. Otherwise please choose the north entrance, on the right of the garage door.



Der nächste Ort ist Irschenhausen, zu Icking gehörig. Nach dem Ortseingangsschild nach rechts in die 2. Straße abbiegen, den **Schäftlarner Weg**.

Nach ca. 900m, unmittelbar bevor der befestigte Teil des Weges endet, sehen Sie rechts eine Einfahrt, links davon ein silbergrauer Briefkasten. Nehmen Sie diese Einfahrt, wenn Sie Waren bringen oder abholen. Ansonsten nehmen Sie bitte den Nordeingang rechts neben dem Garagentor.



North Entrance 26A (right)  
Take indoor stairs downward  
Nordeingang 26A (rechts),  
Innentreppe abwärts



Leave garage building (eastward)  
Follow outdoor stairs downward  
Garagenbau nach Ost verlassen,  
Außentreppe nach unten gehen



**main entrance** (upper floor)  
(registration)  
**Haupteingang** (Obergeschoss)  
(Anmeldung)



South drive-in (downwards, eastward)  
Liefereinfahrt auf der Südseite

We look forward to seeing you.  
Have a nice travel.





Delivery entrance/Liefereingang

Wir freuen uns, Sie bei uns zu begrüßen und  
wünschen Ihnen eine angenehme Anreise.

## 2 By public transports / Mit öffentlichen Verkehrsmitteln

### 2.1 From the airport use suburb train (S-Bahn) / Ab Flughafen mit der S-Bahn

#### 2.1.1 Train / Zug Information S-Bahn:

- At the airport follow the symbol  (green circle with a white 'S' inside) to the S-Bahn station.
  - Buy and stamp ticket as described in chapter below.
  - Enter train **S-Bahn S8** which leaves airport at xx:04, xx:24, xx:44
  - Exit train at central station ("Hauptbahnhof") (40 minutes later)
  - Stay on same platform and rail and enter train S-Bahn **S7** labeled "**Wolfratshausen**" (this is important!) which leaves central station at xx:13, xx:33, xx:53.
  - See chapter 2.3 resp. 2.4.
- Am Flughafen folgen Sie dem Symbol  (grüner Kreis mit 'S' in weißer Schrift) zum S-Bahnhof.
  - Kaufen und stempeln Sie eine Fahrkarte wie unten beschrieben.
  - Benutzen Sie die **S-Bahn S8**, Abfahrt jeweils um xx:04, xx:24, xx:44.
  - Steigen Sie aus dem Zug am Hauptbahnhof aus (40 Minuten später).
  - Bleiben Sie am gleichen Gleis und benutzen die S-Bahn **S7** mit Kennzeichnung „**Wolfratshausen**“ (das ist wichtig!), Abfahrt jeweils um xx:13, xx:33, xx:53.
  - Siehe Kapitel 2.3 bzw. 2.4.

#### 2.1.2 Ticket Information to/from airport; vom/zum Flughafen:

##### Single

- Ticket: Single Tageskarte Gesamtnetz (all zones)
- Price: 12,80 EUR

##### Group (up to 5 persons)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte Gesamtnetz (all zones)
- Price: 23,90 EUR

Depending on the ticket machine the tickets are provided already validated (validity day imprinted) or not yet stamped.

Important: unstamped tickets must be stamped at a different machine before entering the train to become valid!

##### Eine Person

- Ticket: Single Tageskarte Gesamtnetz (alle Zonen)
- Preis: 12,80 EUR

##### Gruppe (bis 5 Personen)



- Ticket: Gruppen-Tageskarte Gesamtnetz (alle Zonen)
- Preis: 23,90 EUR

Die Tickets können bereits entwertet (Gültigkeitstag aufgedruckt) am Ticketautomat bezogen werden oder nicht entwertet.

In jedem Fall müssen alle nicht entwerteten Tickets vor Fahrtantritt gestempelt werden, ansonsten sind sie ungültig.

### 2.2 From central station / Ab München Hauptbahnhof

#### 2.2.1 Train / Zug Information S-Bahn:

- At the central station follow the symbol  (green circle with a white 'S' inside) to the S-bahn station in the basement.
  - Buy and stamp ticket as described in chapter above.
  - Wait on rail 2 ("Gleis 2") for train S-Bahn **S7** labeled "**Wolfratshausen**" (this is important!) which leaves central station at xx:13, xx:33, xx:53.
  - See chapter 2.3 resp. 2.4.
- Am Hauptbahnhof folgen Sie dem Symbol  (grüner Kreis mit 'S' in weißer Schrift) zum S-Bahnhof im Untergeschoss.
  - Kaufen und stempeln Sie eine Fahrkarte wie oben beschrieben.
  - Warten Sie auf Gleis 2 auf die S-Bahn **S7** mit Kennzeichnung „**Wolfratshausen**“ (das ist wichtig!), Abfahrt um xx:13, xx:33, xx:53.
  - Siehe Kapitel 2.3 bzw. 2.4.



### 2.2.2 Ticket Information to/from central station; zum/vom Hauptbahnhof:

#### Single

- Ticket: Single Tageskarte München XXL
- Price: 8,80 EUR

#### Group (up to 5 persons)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte München XXL
- Price: 15,90 EUR

Depending on the ticket machine the tickets are provided already validated (validity day imprinted) or not yet stamped.

Important: unstamped tickets must be stamped at a different machine **before** entering the train to become valid!

#### Eine Person

- Ticket: Single Tageskarte München XXL
- Preis: 8,80 EUR

#### Gruppe (bis 5 Personen)

- Ticket: Gruppen-Tageskarte München XXL
- Preis: 15,90 EUR

Die Tickets können bereits entwertet (Gültigkeitstag aufgedruckt) am Ticketautomat bezogen werden oder nicht entwertet.

In jedem Fall müssen alle nicht entwerteten Tickets vor Fahrtritt gestempelt werden, ansonsten sind sie ungültig.

### 2.3 To reach Hotel Klostermaier / Wegbeschreibung zum Hotel Klostermaier

For **Landhotel Klostermaier**, exit S-Bahn at "Icking", move to east underneath the rails (train moves to south), find stairs downward to the street. You are then in front of Landhotel Klostermaier (green arrow).

If you're carrying heavy luggage and want to avoid using stairs, follow the platform southwards, cross the rails and follow the road downwards. Move Mittenwalder Straße northwards for about 200m to Hotel Klostermaier (blue arrows).

Um zum **Hotel Klostermaier** zu gelangen, steigen Sie in „Icking“ aus, unterqueren die Gleise, und gehen nach Westen über eine Außentreppe zur Straße. Dann stehen Sie vor dem Hotel Klostermaier.

Sollten Sie schweres Gepäck mit sich führen und Treppen vermeiden wollen, folgen Sie dem Bahnsteig in Fahrtrichtung (Süd), überqueren die Gleise nach links und folgen der Straße den Hügel hinunter. Überqueren Sie die Mittenwalder Straße und gehen nach links (Nord), bis zum Hotel Klostermaier.



Address / Adresse Landhotel Klostermaier:

Mittenwalder Straße 9  
82057 Icking  
Phone: +49 (0)8178 86787-0  
[www.hotel-klostermaier.de](http://www.hotel-klostermaier.de)

## 2.4 To reach Vallen Systeme / Wegbeschreibung zu Vallen Systeme

It is most convenient to pick you up at station Hohenschäftlarn. Just give us a call, e.g. when you have passed station "Pullach", so we can estimate your arrival time.

We look forward to meeting you.  
Have a nice travel.

Es ist praktischer, in „Hohenschäftlarn“ auszusteigen - wir holen Sie gern ab. Bitte teilen Sie uns Ihre ungefähre Ankunftszeit mit und rufen Sie uns an, wenn Sie die Station Pullach verlassen.

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu können und wünschen Ihnen eine angenehme Anreise.

## 2.5 Additional information about MVV / Zusätzliche Informationen zum MVV



The organization of the public transportation in Munich is called MVV.

Information about public transports in Munich (including time tables and prices) is available at:

<http://www.mvv-muenchen.de/en/index.html>

Map of Public transportation by S-Bahn and U-Bahn (does not show Bus and Tram) in Munich on webpage [http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/plaene/pdf/Netz\\_2016\\_Version\\_A4.PDF](http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/plaene/pdf/Netz_2016_Version_A4.PDF)

Tickets also could be ordered by App (iphone and android): <http://www.mvv-muenchen.de/en/tickets-fares/online-and-mobileticket/index.html>

The time schedules given in the chapters above are valid till December 2017.



Die Organisation der öffentlichen Verkehrsmittel in München ist der MVV.

Informationen über den öffentlichen Verkehr in München (inklusive Fahrplänen und Preisen) sind einzusehen unter:

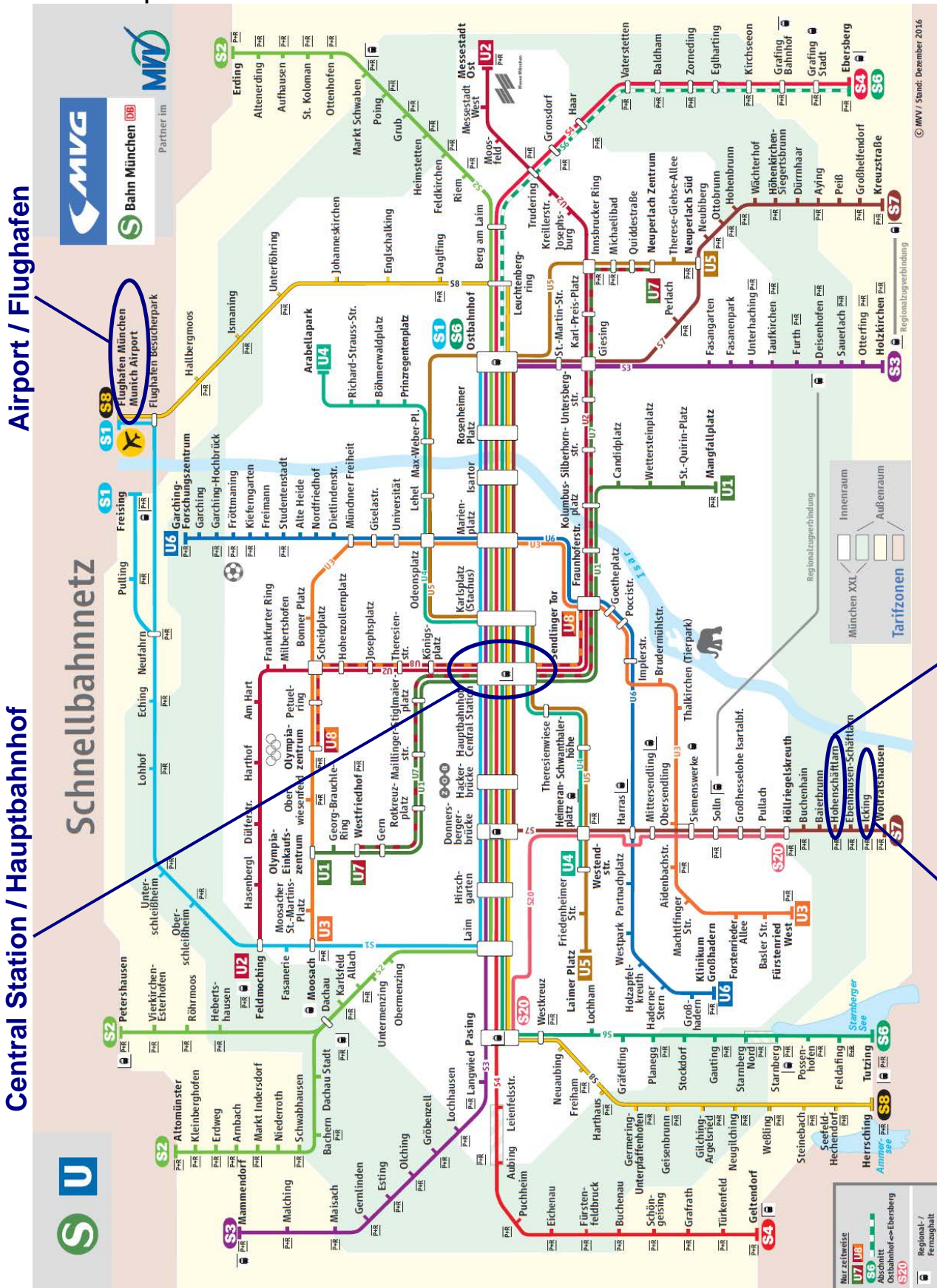
<http://www.mvv-muenchen.de/index.html>

Plan der S- und U-Bahnen der Stadt München auf der Webseite [http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/plaene/pdf/Netz\\_2016\\_Version\\_A4.PDF](http://www.mvv-muenchen.de/fileadmin/media/Dateien/plaene/pdf/Netz_2016_Version_A4.PDF)

Tickets können auch per App (iphone und android) bezogen werden: <http://www.mvv-muenchen.de/de/tickets-preise/online-und-handyticket/index.html>

Die oben genannten Fahrzeiten und Preise sind bis Dezember 2017 gültig.

2.6 Map of MVV / MVV-Plan



Airport / Flughafen

Central Station / Hauptbahnhof

Hohenschäftlarn (Vallen Systeme GmbH)

Icking (Hotel Klostermaier)